SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

DENVER, CO

CLÉRIGOS REGULARES
(TEATINOS)
REGULAR CLERICS
(THEATINES)

Rev. Benito Hernández C.R.
PASTOR-RECTOR

Rev. Enrique Alvarado
VICAR

1209 W. 36th Ave
Denver, CO 80211
Phone:303-477-1402
Fax:303-477-4013
www.ologdenver.org

Confession: Confesión:
Saturdays 4:00pm-6:00pm
Sábados de 4:00pm a 6:00pm

Misas entre semana:
martes a viernes
8:00am (Spanish Mass only)
Adoración al Santísimo / Adoration of the Blessed Sacrament:
Jueves de las 9:00am a 5:00pm
Thursday from 9:00 a.m. to 5:00 pm
Sábado/Saturday
Misa Anticipada 5:00pm
Misas de Domingo Sunday Masses :
(Spanish/español)
6:30am,8:00am,10:00am,
(Bilingual) 11:30am
1:00pm Spanish/Español

Horario de Oficina
Office hours
Martes-Sábado /
Tuesday-Saturday:
9:00am-12:00pm
1:00pm-5:00pm

Cerrado en hora de Comida
Closed for lunch
(12:00pm-1:00pm)

DÉCIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
•JUNE 20, 2021•
TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Maestro, ¿no te importa que nos hundamos?" El se despertó, reprendió al viento y dijo al mar: "¡Cállate, enmudece!" Entonces el viento cesó y sobrevino una gran calma. Todos se quedaron espantados y se decían unos a otros: "¿Quién es éste, a quien hasta el viento y el mar obedecen?" - Mc 4, 38-39. 41

"Teacher, do you not care that we are perishing?" He woke up, rebuked the wind, and said to the sea, "Quiet! Be still!" The wind ceased and there was great calm. They were filled with great awe and said to one another, "Who then is this whom even wind and sea obey?" - Mk 4:38c-39, 41

DEACON WILLIAM'S FAREWELL

Deacon William Martinez, served this parish since 2009 Thank you so much Deacon William for all your work and dedication to this Parish of Our Lady of Guadalupe as the Pastor I wish you the best in your new appointment.
Deacon William will be serving now at the Cathedral of the Immaculate Conception downtown. Farewell hold on Sunday June 27 after 11:30am Mass, please bring your favorite dish!

Thank you so much, Deacon William!

Rev. Benito Hernández
Pastor

DESPEDIDA PARA EL DIÁCONO WILLIAM MARTÍNEZ

El Diacono William Martínez ha servido en esta parroquia desde el 2009; Muchas gracias Diacono por toda tu ayuda y dedicación a esta parroquia. Diacono, te deseo lo mejor un tu nueva misión. El Diacono servirá ahora en la Catedral de la Inmaculada concepción de Denver en el centro. Convivio de despedida el domingo 27 de junio, traiga su platillo favorito.

¡Muchas Gracias Diacono William!

Fraternalmente,
P. Benito Hernández, C.R. Párroco

INSCRIPCIONES PARA CATECISMO

Las inscripciones de catecismo comenzaran LA TERCER SEMANA DE JUNIO, Inscripciones para Primera Comunión, Confirmación y RCIA (Adultos) . Los requisitos indispensables son; **Fe de Bautismo y acta de nacimiento original y copia (traer sus copias)**, y un donativo de $120.00; los padres o guardián legal del estudiante favor de inscribir al (los) estudiante (s). Para más información por favor llama a la oficina parroquial. **VIERNES Y SÁBADO, EL HORARIO DE INSCRIPCION ES A LAS 2PM VIERNES Y SÁBADO 10AM (HABRÁ UNA ORIENTACION DEL PROGRAMA DE APROXIMADAMENTE 40 MINUTOS) 5 MINUTOS DESPUÉS DE ESTOS HORARIOS NO SE RECIBIRÁN INSCRIPCIONES.**

SERVICIO PASTORAL / PASTORAL SERVICE

- Si necesita de lo siguiente: Juramentos & Bendiciones de artículos pueden pasar a la oficina en horario normal.
- If you need to have a religious article blessed, you can stop by the office during regular office hours.

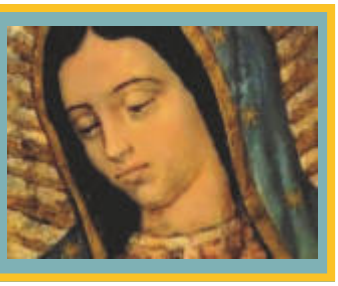
MISAS ESPECIALES /SPECIAL MASSES

Ultimo miércoles del mes; **MISA DE SANACIÓN**/ Last Wednesday of the month; **HEALING MASS** 6:00pm
1er Viernes del **MES MISA DE SAGRADO CORAZÓN** / 1st Friday of the month (Sacred Heart mass) 8:00am
1er Sábado del mes (**MISA DE INMACULADO CORAZÓN**)1st Saturday of the month Immaculate Heart mass) 8:00am
CONFESIONES: Jueves de las 4:00pm a las 5:00pm y Sábado a las 4:00pm
CONFESSIONS: Thursday from 4:00pm to 5:00pm and Saturday 4:00pm

- **FUNERALES**: Para recepciones de funerales, favor de pedir a la Casa Funeraria que llame directamente a la oficina para ver la disponibilidad (303) 477 1402 Ext 23
- **FUNERALS**: For funeral receptions please ask the Funeral Home to call the office for availability (303) 477 1402 Ext 23
- Para bautismos, bodas, quinceañeras, y otras celebraciones llamar a la Oficina Parroquial
- For baptisms, weddings and other celebrations, please call the Parish Office.
- **Consejo Parroquial/Parish Council: Se reúnen/meeting**: 1er martes del mes/1st Tuesday of the month
- **Consejo Financiero/Finance Council: Se reúnen/meeting**: 3er viernes del mes/3rd Friday of the month

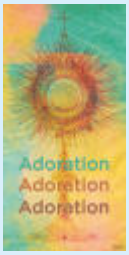
MISA MENSUAL
CON EL MANTO DE VIRGEN DE GUADALUPE

Cada día 12 del mes se celebrara una misa en honor a la Virgen de Guadalupe, durante la misa se impondrá el Manto Santo de la Virgen a los asistentes. Todos las familias están invitadas a participar. **Comenzaremos con la Santa Misa seguida del rosario y luego la imposición del Manto de la Virgen. Cada mes tenemos una intención diferente. PRÓXIMA MISA (NO ACTIVA AL MOMENTO)**



JUEVES CON JESÚS SACRAMENTADO

El Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, ofrece la oportunidad todos los jueves Eucarísticos, en donde se expone el Santísimo Sacramento del Altar a partir de la misa a las 8am y continuando con la exposición, hasta la misa a las 6:30pm todos los jueves Jesús Sacramentado te espera.



THURSDAY WITH JESUS IN THE HOLY SACRAMENT

Our Lady of Guadalupe Shrine, offers you the great opportunity of an encounter with Jesus in the Holy Sacrament of the Altar, every Eucharistic Thursday, every Thursday the Holy Sacrament is exposed starting with the mass at 8am followed by the exposition all day to the Holy Mass at 6:30pm every Thursday Jesus in the Sacrament of the Eucharist is waiting for you.

MINISTERIO DE ENFERMOS

Cada dos semanas los miércoles, el Ministerio de Enfermos, junto con uno de nuestros sacerdotes, visita los parroquianos quienes por su enfermedad no pueden acudir a la iglesia y están confinados en su hogar o en hospital u hospicio. Si, usted necesita de este ministerio para un ser querido o amigo o si quiere pertenecer a este ministerio, por favor contacte a la oficina parroquial (303) 477-1402 o llame la encargada Paula Sánchez (720) 276 7360

MINISTRY OF SICK

Every two weeks on Wednesdays, the Ministry of the Sick, along with one of our priests, visits parishioners who cannot go to church because of their illness and are confined to their home or hospital or hospice. If, you need this ministry for a loved one or friend or if you want to belong to this ministry, please contact the parish office (303) 477-1402 or call the Paula Sánchez (720) 276 7360

MISA DE SANACIÓN

Ultimo miércoles del mes; Misa de Sanación. Se les invita también todos los miércoles al Grupo de Oración a las 6:00pm ¡Todos están invitados, los esperamos!

HEALING MASS (SPANISH)

Last Wednesday of the month; Healing Mass at 6:00pm; join us for the Worship and Prayer Group every Wednesday at 6:00pm You are all invited!

MISA AL SAGRADO CORAZÓN

1er Viernes del mes misa de Sagrado Corazón a las 8:00am Los invitamos a celebrar el Corazón Misericordioso de Jesús. ¡Todos están invitados!

MASS TO THE SACRED HEART OF JESUS (SPANISH)

1st Friday of the month (Sacred Heart mass) 8:00am Join us to celebrate the Merciful Heart of Jesus!

MISA AL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA

1er Sábado del mes (Misa de Inmaculado Corazón) ¡Celebremos nuestra Madre María!

MASS TO THE IMMACULATE HEART OF JESUS (SPANISH)

1st Saturday of the month (Immaculate Heart mass) 8:00am Let us celebrate our Mather Mary!

BIBLE CLASSES & COMMUNITY

Every other Wednesday at 6:30pm alternate with the JPII Community in the Classroom Garage. (ENGLISH)

CLASES DE BIBLIA Y COMUNIDAD

Dos veces al mes los miércoles a las 6:30pm en conjunto con la Comunidad Juan Pablo II en el Salón Garage. (INGLÉS)

Confesiones: Jueves de 4:00pm-5:00pm y Sábados a las 4:00pm
Confessions: Thursday from 4:00pm- 5:00pm and Saturdays 4:00pm

GOFOUNDME!

INTENCIONES DE MISA

Usted puede pedir una intención de misa para el próximo fin de semana, dejando un sobre con la intención y el estipendio ($10 por intención) una semana antes en la canasta de la ofrenda, recomendamos poner un número de teléfono en caso se necesite contactar; también puede llamar a la oficina parroquial hasta el miércoles para pedir la misa; después del miércoles ya no aparecerán en el Boletín Parroquial.

MASS INTENTIONS

You can request a mass intention for next weekend leaving in the offering basket an envelope with written intention ($10 per intention), the mass schedule time, also we recommend to leave a contact phone number just in case needed to contact you; you can also call the office by Wednesday to order a mass, the intentions taken after Wednesday won't be listed on the Parish Bulletin.

¿Cómo puedo asistir a la misa? Durante la pandemia
How, can I attend mass? During the pandemia

- Todavía tenemos algunas restricciones, pedimos que estén al menos 15 minutos antes con cubre bocas
- Distanciamiento Social.
- We still have some restrictions, please be at least 15 minutes before mass with face-mask.
- Social Distancing.

Campaña de Vacunación COVID-19

Con Vuela por Salud ,Centro San Juan Diego y Centura Health

Para personas mayores de 18 años, condiciones medicas y profesionales

¡Escanea este código QR para registrarte!

MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA EUCARISTIA

Solo aquellos que siguen participando en la misas. Los Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, que les gustaría seguir su ministerio, por favor de contactar a la Hna. Claudia 303 477 1402

EXTRAORDINARY EUCHARISTIC MINISTERS

Only the ones who are currently attending mass. The Extraordinary Ministers of the Eucharistic, who would like to continue their ministry, please contact Sr. Claudia Govea 303 477 1402

RAMILLETE ESPIRITUAL DE MISAS PARACELEBRAR A LOS PADRES

Los que gusten participar tomen un sobre del ramillete espiritual, adentro de este sobre hay una tarjeta con otro sobre, pueden regalarle esta tarjeta a quien ustedes gusten, y entreguen el sobre del ramillete espiritual con los datos de la persona y su donativo, por quien desea que se ofrezca el ramillete, en la oficina o en la colecta. No olvide que durante todo el mes de junio se estará rezando por todos los papás vivos y difuntos. También puede llamar a la oficina parroquial al 303 477 1402 para hacer su petición.

¡Felicidades a todos los papás!

SPIRITUAL BOUQUET TO CELEBRATE OUR FATHERS

Those who would like to take a part of this, inside the spiritual bouquet envelope is a card with another envelope, you can give this card to whom ever you like, and submit the envelope of the spiritual bouquet with the information of the person who you wish to be offered to, and your donative, you can take it to the office or in deposit it in the collection. Do not forget that throughout the month of June will be praying for all living and deceased fathers. Also, you can call the office to do the petition 303 477 1402

Happy Father's Day!

SEGUNDA COLECTA

El P. Frank Tinajero estará el próximo fin de semana para colectar fondos para las misiones, la Arquidiócesis de Denver, trabaja en un programa para ayudar esta institución, pedimos que sean generosos.

Fr. Frank Tinajero will be with us the weekend of June 19-20, 2021 to speak about the many ministries of his religious community the Divine Word Missionaries. This Mission Appeal is part of the Mission Coop Program of our Diocese. Please be generous in the second collection to help support the missionary work of the Divine Word Missionaries. Their missionaries serve in some of the most difficult areas of the world.

HORARIO DE LA TIENDITA PARROQUIAL
PARISH GIFTSHOP SCHEDULE

Sábado|Saturday: 2:00pm-4:00pm
Domingo|Sunday: 7:00am-1:00pm
En la compra de $20 se les obsequiara un Catalogo conmemorativo de la Arquidiócesis de Denver.
A Commemorative Catalog from the Archdiocese of Denver will be given to you, spending $20 at the Gift Shop.

INTENCIONES DE MISA-MASS INTENTIONS

SÁBADO-SATURDAY

MISA 5:00 p.m.

Por todos los papás, vivos y difuntos

DOMINGO-SUNDAY

MISA 6:30PM

Por todos los papás, vivos y difuntos

MISA 8:00 A.M.

Por todos los papás, vivos y difuntos

MISA 10:00 A.M.

Por todos los papás, vivos y difuntos

MISA 11:30AM

Por todos los papás, vivos y difuntos

For all fathers, live and deceased

MISA 1:00AM

Por todos los papás, vivos y difuntos

¿Cómo puedo hacerme miembro del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe?

Hacerte miembro parroquial del Santuario, es muy sencillo, basta que hables a la oficina parroquial o visites nuestra página de internet:

1. **www.ologdenver.org**
2. Bajar la pestaña que dice, *Newcomers* y luego hacer clic donde dice, *Register*.
3. Llenar la forma y mandarla. Ahí también puedes actualizar tus datos.

Es muy importante que te afilies a tu parroquia, aunque seas miembro de grupos parroquiales o tengas muchos años asistiendo a la parroquia; así podrás asegurarte que cuando necesites un documento para firmar sea mas fácil, así mismo una carta para otras parroquias, o cartas de buen carácter moral, etc. Al registrarte, te llegaran unos sobres que deberás poner con tu ofrenda y traerlos cuando asistes a las misas o a visitar el Santuario.

How can I, become a member of Our Lady of Guadalupe Shrine?

Becoming a member of the Shrine, is very simple, you can call to the parish office or you can visit our website:

1. **www.ologdenver.org**
2. Download the, Newcomers, tab
3. Go to the, Register, tab. Fill out the form and submit! You can also update your information there.

   It is very important that you be affiliate to the parish, even if you are one of the member of the parish groups or have spent many years attending this parish; This way you can make sure that when you need a document to signed can be signed, likewise a letter going to other parishes, or letters for the court, etc. Upon registering, you will receive envelopes that you should put with your offering and bring them when you attend mass or visit the Shrine.

www.ologdenver.org

REPORTE FINANCIERO SEMANAL
FINACIAL WEEKELY REPORT

6 de junio
$7,089-

13 de Junio
$6,368.- COLLECTION
$.-CATECISMO
$6,368..- TOTAL

¡Gracias por su apoyo!
Thanks so much for your support!

SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
DENVER, CO

Donaciones con tarjeta de crédito:
(303) 477-1402
on line :www.ologdenver.org
Donations with credit card:

¡Gracias ~Thanks!

SÁBADO|SATURDAY
5:00pm Misa
DOMINGO|SUNDAY
6:30am Misa Adultos de 65 años y mas!
8:00am Misa Español
10:00am Misa Español
11:30am Misa Bilingüe|Bilingual
1:00pm Español

https://www.facebook.com/albuajalw/#

CITA GRATIS CON LA ABOGADA DE
INMIGRACIÓN Lic. Belén Albuja
Citas Gratuitas: todos los viernes tercer de cada mes:
favor de llamar a la oficina de la abogada
(720) 458-4021

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider | SafeStreets
1-855-225-4251

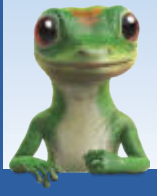
Serving Our Loyal Customers Since 1964
Clyde's
SAUSAGE & GROUND BEEF CO., INC.
3655 INCA ST. • DENVER, CO
(303) 433-8744

NICK AVILA
Attorney At Law
General Legal Practice • Accident Cases
Family Law • Criminal - Traffic
Bankruptcy - Probate • Business
Se Habla Español 303-458-1981

ALBUJA Law LLC
María Belén Albuja M.

Immigration Attorney
Abogado de Inmigración
720-458-4021
albujalaw.com
Like us on
700 E 9th Avenue, Suite 204
Denver, CO 80203
Consultations available Monday-Friday
Consultas de Lunes a Vierne

medvednorth.com
WHEATRIDGE MEDVED AUTOPLEX
We'll donate $500!
Medved Wheat Ridge will donate $500 for every vehicle purchased by a parishioner.
Call Liliana Vega (720) 690-4328
LOCALLY Owned, LOCALLY Operated, LOCALLY Involved.
KIA Cadillac PREOWNED

It's my mission to save you money.

303-537-8252
5145 Kipling Street
Wheat Ridge
GEICO Local Office

Limitations apply. See geico.com for more details. ©GEICO & affiliates. ©Washington, DC 20076 © 2019 GEICO

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact John Lascor to place an ad today!
jlascor@4LPi.com or (800) 950-9952 x5878

A Ministry of the Archdiocese of Denver
MT. OLIVET
Catholic Cemetery & Funeral Center
Start planning today:
Funeral | Cremation | Cemetery | Family Estates
(303) 893-0185 | cfcscolorado.org
Call to receive your Advanced Planning Parish discount
cfcs
Living Our Mission
Catholic Funeral & Cemetery Services of Northern Colorado

Start Today by Choosing a Career
Colorado Barricade
is Hiring
Traffic Control, Sign Installation,
Pavement Marking,
Sign Manufacturing
Apply at
www.coloradobarricade.com
#CBLife

Helping Hands
A growing commercial and residential cleaning company is looking for talented people. Experienced preferred and training is available. Please call
720-280-3823

We're on team YOU.
Our renowned team of highly-specialized orthopedic experts are all in-offering a full continuum of advanced care option uniquely designed for you.
7 CONVENIENT LOCATIONS
Schedule online at panoramaortho.com or call 303-963-9913
PANORAMA Orthopedics & Spine Center

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO
ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ
Llame a John Lascor hoy para su anuncio!
jlascor@4LPi.com or (800) 950-9952 x5878

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

• Full Time Position with Benefits
• Sales Experience Preferred
• Paid Training
• Overnight Travel Required
• Expense Reimbursement
CONTACT US AT
careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers